

Sepolcro famiglia Biffi

Sulbiate (MB)



Link risorsa: <https://www.lombardiabeniculturali.it/architetture/schede/MI100-07229/>

Scheda SIRBeC: <https://www.lombardiabeniculturali.it/architetture/schede-complete/MI100-07229/>

CODICI

Unità operativa: MI100

Numero scheda: 7229

Codice scheda: MI100-07229

Tipo scheda: A

Livello ricerca: P

CODICE UNIVOCO

Codice regione: 03

Ente schedatore: R03/ Provincia di Milano

Ente competente: S26

OGGETTO

OGGETTO

Ambito tipologico principale: architettura religiosa e rituale

Tipologia: cappella

Denominazione: Sepolcro famiglia Biffi

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

LOCALIZZAZIONE GEOGRAFICO-AMMINISTRATIVA

Stato: Italia

Regione: Lombardia

Provincia: MB

Nome provincia: Monza e Brianza

Codice ISTAT comune: 108042

Comune: Sulbiate

Località: Brentana

Indirizzo: Piazza Papa Giovanni XXIII

Collocazione: Nel centro abitato, integrato con altri edifici

ACCESSIBILITA' DEL BENE

Accessibilità: SI

Specifiche

L'accessibilità è completa.

Sulbiate, principali collegamenti.

Trasporto pubblico su ferrovia e strada:

linea ferroviaria S8 Milano P. Garibaldi - Carnate - Lecco, interscambio Carnate-Usmate linea Z316-Di;

linea ferroviaria S9 Albairate - Milano Lambrate- Seregno, interscambio Monza, linea Z321-As;

linea ferroviaria S11 Milano P. Garibaldi - Como - Chiasso, interscambio Monza, linea Z321-As;

linea ferroviaria R Milano P. Garibaldi - Carnate - Bergamo, interscambio Carnate-Usmate, linea Z316-Di;

linea ferroviaria R Seregno - Carnate, interscambio Carnate, linea Z316-Di.

Autobus Net (Nord-Est trasporti):

linea Z316-Di Trezzo sull'Adda - Carnate-Usmate FS (Trezzo sull'Adda - Busnago - Bellusco - Sulbiate - Aicurzio - Bernareggio - Carnate-Usmate FS);

linea Z321-As Monza FS - Trezzo sull'Adda (Monza - Concorezzo - Agrate Brianza - Vimercate - Burago Molgora - Bellusco - Sulbiate - Mezzago - Ornago - Roncello - Busnago - Colnago - Cornate d'Adda - Porto d'Adda - Trezzo sull'Adda);

linea Z322-As Cologno Nord M2 - Trezzo sull'Adda (Cologno Nord M2 - Vimercate - Bellusco - Sulbiate - Mezzago - Busnago - Trezzo sull'Adda - Burago Molgora - Ornago - Roncello - Colnago - Cornate d'Adda - Porto d'Adda).

Trasporto privato su strada:

SP 35 (ex SS 35) Strada Nazionale dei Giovi, uscita Varedo direzione est via SP 527 (ex SS 527) Monza - Saronno - Busto Arsizio, per Nova Milanese, Muggiò, Monza, direzione est via SP 2 per Concorezzo, Bellusco, Sulbiate;

SS 36 Strada statale 36 del Lago di Como e dello Spluga (Cinisello Balsamo - Passo dello Spluga), uscita Monza direzione est via SP 2 per Concorezzo, Bellusco, Sulbiate;

A4 E64 Autostrada Milano - Brescia, uscita Cavenago di Brianza direzione nord via SP 176 per Bellusco, Sulbiate;

A51 Tangenziale Est uscita Vimercate direzione est via SP 2 per Bellusco, Sulbiate.

LOCALIZZAZIONE CATASTALE

Tipo di localizzazione: localizzazione fisica

LOCALIZZAZIONE CATASTALE

Comune: Sulbiate

Particelle: 154

Foglio/Data: 11/ 1967

DEFINIZIONE CULTURALE

AMBITO CULTURALE

Riferimento all'intervento: costruzione

Denominazione: maestranze lombarde

Motivazione/fonte: contesto territoriale, culturale e artistico

NOTIZIE STORICHE

NOTIZIA [1 / 4]

Riferimento: intero bene

Notizia sintetica: data di riferimento

CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO [1 / 4]

Secolo: sec. XIX

Data: 1825/00/00

CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE [1 / 4]

Secolo: sec. XIX

Data: 1825/00/00

NOTIZIA [2 / 4]

Riferimento: intero bene

Notizia sintetica: costruzione

Notizia

Il monumento sepolcrale fu eretto nel 1825, per volontà degli eredi e figli di Innocente Biffi, Carlo Francesco, Chiara, Caterina e Petronilla.

CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO [2 / 4]

Secolo: sec. XIX

Data: 1825/00/00

CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE [2 / 4]

Secolo: sec. XIX

Data: 1825/00/00

NOTIZIA [3 / 4]

Riferimento: intero bene

Notizia sintetica: Catasto Lombardo Veneto

Notizia

La cartografia del Catasto Lombardo Veneto riporta il sito della cappella, all'angolo tra il sagrato della chiesa e l'area libera su cui sarà eretta la nuova casa parrocchiale.

CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO [3 / 4]

Secolo: sec. XIX

Data: 1855/00/00

Validità: post

CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE [3 / 4]

Secolo: sec. XIX

Data: 1873/00/00

Validità: ante

NOTIZIA [4 / 4]

Riferimento: intero bene

Notizia sintetica: Catasto Teresiano

Notizia

La cartografia del Catasto Teresiano riporta il sito già edificato con impianto corrispondente a quello odierno. A quel tempo, il luogo era l'ossario.

CRONOLOGIA, ESTREMO REMOTO [4 / 4]

Secolo: sec. XVIII

Data: 1721/00/00

CRONOLOGIA, ESTREMO RECENTE [4 / 4]

Secolo: sec. XVIII

Data: 1721/00/00

SPAZI

SUDDIVISIONE INTERNA

Riferimento: intero bene

Tipo di suddivisione orizzontale: livelli continui

Numero di piani: +1

Tipo di piani: p. t.

Suddivisione verticale: corpo singolo

IMPIANTO STRUTTURALE

Configurazione strutturale primaria

Edificio a pianta rettangolare addossato alla casa parrocchiale, elevato su un piano a doppia altezza, con nicchione ad arco a tutto sesto; prospetto caratterizzato dal sacrario marmoreo in forma di tempietto; struttura portante in muratura di pietra e mattoni di laterizio; copertura su capriate lignee con tetto a faldina.

FONDAZIONI

Tipo di terreno a livello di appoggio: terreno in piano

ELEMENTI DECORATIVI

ELEMENTI DECORATIVI [1 / 4]

Ubicazione: tutti i prospetti

Collocazione: esterna

Tipo: fascia sottogronda

ELEMENTI DECORATIVI [2 / 4]

Collocazione: interna

ELEMENTI DECORATIVI [3 / 4]

Ubicazione: prospetto principale

Collocazione: esterna

Tipo: cornice

ELEMENTI DECORATIVI [4 / 4]

Ubicazione: prospetto principale

Collocazione: esterna

Tipo: lesena

ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI

ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI [1 / 4]

Ubicazione: cella, monumento

Genere: iscrizione

Tipo: iscrizione alla base del monumento sepolcrale

Trascrizione testo

NEL SONNO DELLA PACE QUI DORMONO/ INNOCENTE BIFFI/ CHE DECORATA LARGAMENTE QUESTA CHIESA/ E FONDATAVI UNA COADIUTORIA/ PASSÒ IL PRIMO MAGGIO DEL MDCCCXXIII/ GIUSEPPA CARPANI CATERINA PIZZAGALLI E MARIA/ CONSORTE MADRE E SORELLA DI LUI/ GIÀ PRIMA CHIAMATA AL PREMIO DELLA VIRTÙ/ AI GENITORI ALL'AVOLA ALLA ZIA/ CARLO FRANCESCA CHIARA CATERINA PETRONILLA/ MEMORI DEI SANTI ESEMPI/ PER CONFORTO DEL PROPRIO DOLORE/ E PER UNANIME SODDISFAZIONE DEL POPOLO/ CHE AMÒ DISTINTA LA TOMBA DE' SUOI BENEFATTORI/ QUESTO MONUMENTO POSERO/ L'ANNO MDCCCXXV

Tecnica: incisa/o

Materiali: marmo

ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI [2 / 4]

Ubicazione: cella sepolcrale

Genere: lapide

Tipo: lapide di forma rettangolare, con ginocchia e coronamento superiore mistilinei

Trascrizione testo

QUI ACCANTO AI SUOI CARI/ RIPOSA IL CAVALIERE FRANCESCO BIFFI/ CHE DELLA BENEFICENZA/ FECE LA GIOIA DI TUTTA LA VITA/ PADRE AMOROSO DEL SUO COLONO/ LO INCORAGGIÒ COL PREMIO NELLE FATICHE/ PROVVIDE CON SUSSIDI/ AI BISOGNI DELLA PUERPERA/ AI DOLORI DELL'INFERMO/ LO SVILUPPO DELL'INTELLIGENZA/ PROMOSSE/ CON SCUOLE SERALI E FESTIVE/ PREPARÒ ALIMENTO NON PERITURO/ AL SENTIMENTO RELIGIOSO/ CON LARGO CONCORSO/ AL RESTAURO DI MOLTI TEMPLI/ E COLLA ASSICURATA CELEBRAZIONE/ DEL SERVIZIO DIVINO/ NEL LUOGO DI SUA PREDILEZIONE/ LA SUA MEMORIA SARÀ

BENEDETTA/ FINCHÈ DURA IL CULTO/ DELLA CARITÀ E DELLA VIRTÙ/ NACQUE A SULBIATE SUP.? IL GNO. 3 OTT. 1704/ MORÌ IN MILANO IL GNO. 30 DIC. 1870

Tecnica: incisa/o

Materiali: marmo

ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI [3 / 4]

Ubicazione: cella sepolcrale

Genere: lapide

Tipo: lapide di forma rettangolare, con ginocchia e coronamento superiore mistilinei

Trascrizione testo

A/ CLARA CATTERINA E PETRONILLA/ SORELLE BIFFI/ CHE CON RARO ESEMPIO/ DI DOMESTICO AFFETTO/ E CON MIRABILE CONCORDIA/ DI DOTI PREZIOSE E DI INTENTI/ VOLLERO DIVISA LA VITA/ COL FRATELLO CAV. FRANCESCO/ ISPIRATRICI E MINISTRE/ DELLA SUA CARITÀ/ I CUGINI FRATELLI BERETTA/ QUESTA MEMORIA POSERO/ CLARA NACQUE IL 12 AGOSTO 1783/ MORÌ IL 9 GENN. 1867/ CATTERINA N. IL 2 XBRE. 1796/ M.IL 10 GENN. 1876/ PETRONILLA N. LI 6 XBRE. 1801/ M. LI 13 APRILE 1831

Tecnica: incisa/o

Materiali: marmo

ISCRIZIONI, LAPIDI, STEMMI [4 / 4]

Ubicazione: cella, monumento

Genere: iscrizione

Tipo: iscrizione sul basamento del sarcofago, soprastante la base del monumento

Trascrizione testo: DILEXERUNT DECOREM DOMUS DEI

Tecnica: incisa/o

Materiali: marmo

CONSERVAZIONE

STATO DI CONSERVAZIONE [1 / 6]

Riferimento alla parte: intero bene

Data: 2012

Stato di conservazione: buono

Fonte: osservazione diretta

STATO DI CONSERVAZIONE [2 / 6]

Riferimento alla parte: copertura

Data: 1995

Stato di conservazione: buono

STATO DI CONSERVAZIONE [3 / 6]

Riferimento alla parte: muratura perimetrale

Data: 1995

Stato di conservazione: discreto

STATO DI CONSERVAZIONE [4 / 6]

Riferimento alla parte: solai

Data: 1995

Stato di conservazione: buono

STATO DI CONSERVAZIONE [5 / 6]

Riferimento alla parte: coperture

Data: 2002

Stato di conservazione: mediocre

Fonte: osservazione diretta

STATO DI CONSERVAZIONE [6 / 6]

Riferimento alla parte: strutture murarie

Data: 2002

Stato di conservazione: buono

Fonte: osservazione diretta

UTILIZZAZIONI

Grado di utilizzo: utilizzato interamente

USO ATTUALE

Riferimento alla parte: intero bene

Uso: monumento commemorativo

USO STORICO

Riferimento alla parte: intero bene

Riferimento cronologico: destinazione originaria

Uso: monumento commemorativo

Consistenza: consistenza buona

Manutenzione: manutenzione discreta

CONDIZIONE GIURIDICA E VINCOLI

CONDIZIONE GIURIDICA

Indicazione generica: proprietà Ente pubblico territoriale

Indicazione specifica: Comune di Sulbiate

PROVVEDIMENTI DI TUTELA

Tipo provvedimento: ope legis (L.1089/1939 art.4)

STRUMENTI URBANISTICI [1 / 3]

Strumenti in vigore: P.G.T., 2008

STRUMENTI URBANISTICI [2 / 3]

Strumenti in vigore: P.R.G, variante 1992

STRUMENTI URBANISTICI [3 / 3]

Strumenti in vigore: P.R.G., 1986

FONTI E DOCUMENTI DI RIFERIMENTO

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [1 / 10]

Genere: documentazione allegata

Tipo: diapositiva colore

Codice identificativo: 152170012_003

Visibilità immagine: 2

Nome del file originale: 152170012_003

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [2 / 10]

Genere: documentazione allegata

Tipo: diapositiva colore

Codice identificativo: 152170012_002

Visibilità immagine: 2

Nome del file originale: 152170012_002

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [3 / 10]

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale colore

Data: 2008/05/04

Codice identificativo: A-MI100-07229_010

Visibilità immagine: 2

Nome del file originale: A-MI100-07229_010.JPG

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [4 / 10]

Codice univoco della risorsa: SC_A_MI100-07229_IMG-0000180834

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia b/n

Codice identificativo: 152170012_001

Visibilità immagine: 1

Nome del file originale: 152170012_001

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [5 / 10]

Codice univoco della risorsa: SC_A_MI100-07229_IMG-0000180837

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale colore

Autore: Garnerone, Daniele

Data: 2012/04/23

Codice identificativo: A-MI100-07229_004

Nome del file originale: A-MI100-07229_004.JPG

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [6 / 10]

Codice univoco della risorsa: SC_A_MI100-07229_IMG-0000180838

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale colore

Autore: Garnerone, Daniele

Data: 2012/04/23

Codice identificativo: A-MI100-07229_005

Visibilità immagine: 1

Nome del file originale: A-MI100-07229_005.JPG

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [7 / 10]

Codice univoco della risorsa: SC_A_MI100-07229_IMG-0000180839

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale colore

Autore: Garnerone, Daniele

Data: 2012/04/23

Codice identificativo: A-MI100-07229_006

Visibilità immagine: 1

Nome del file originale: A-MI100-07229_006.JPG

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [8 / 10]

Codice univoco della risorsa: SC_A_MI100-07229_IMG-0000180840

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale colore

Autore: Garnerone, Daniele

Data: 2012/04/23

Codice identificativo: A-MI100-07229_007

Visibilità immagine: 1

Nome del file originale: A-MI100-07229_007.JPG

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [9 / 10]

Codice univoco della risorsa: SC_A_MI100-07229_IMG-0000180841

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale colore

Autore: Garnerone, Daniele

Data: 2012/04/23

Codice identificativo: A-MI100-07229_008

Visibilità immagine: 1

Nome del file originale: A-MI100-07229_008.JPG

DOCUMENTAZIONE FOTOGRAFICA [10 / 10]

Codice univoco della risorsa: SC_A_MI100-07229_IMG-0000180842

Genere: documentazione allegata

Tipo: fotografia digitale colore

Autore: Garnerone, Daniele

Data: 2012/04/23

Codice identificativo: A-MI100-07229_009

Visibilità immagine: 1

Nome del file originale: A-MI100-07229_009.JPG

DOCUMENTAZIONE ALLEGATA

Codice univoco della risorsa: SC_A_MI100-07229_DRA-0000029994

Tipologia del documento: grafica

Genere: documentazione allegata

Tipo/Formato: cartografia

Scala per elaborati grafici: 1:10000

Data: 1994/00/00

Ente proprietario: Regione Lombardia, Servizio Sistema Informativo Regionale

Note: Carta Tecnica Regionale, con individuazione del sito

Nome del file originale: A-MI100-07229-CTR_001.pdf

BIBLIOGRAFIA

Genere: bibliografia specifica

Autore: Leoni, M./ Leoni, C.

Titolo libro o rivista: Sulbiate l'albero e le radici/ La sua storia

Luogo di edizione: Sulbiate, Comune di Sulbiate

Anno di edizione: 2002

COMPILAZIONE

COMPILAZIONE

Anno di redazione: 1995

Ente compilatore: Centro Studi Programmazione Intercomunale area Metropolitana

Nome: Madoi, Roberta

Referente scientifico: Roccatagliata, Pierluigi

AGGIORNAMENTO-REVISIONE [1 / 3]

Anno di aggiornamento/revisione: 2012

Nome: Garnerone, Daniele

Ente compilatore: Istituto per la Storia dell'Arte Lombarda

Referente scientifico: Zanzottera, Ferdinando

AGGIORNAMENTO-REVISIONE [2 / 3]

Anno di aggiornamento/revisione: 2002

Nome: Rocca, Filippo

Ente compilatore: Politecnico di Milano

Referente scientifico: Langè, Santino

AGGIORNAMENTO-REVISIONE [3 / 3]

Anno di aggiornamento/revisione: 1998

Nome: Falsitta, Nicola